

Total No. of Printed Pages—4

4 SEM TDC HIN (CBCS) MIL (C)

2 0 2 6

(May/June)

HINDI

(Modern Indian Language)

(For Commerce)

Paper : MIL-2

(वाणिज्यिक हिन्दी)

Time : 3 hours

*The figures in the margin indicate full marks
for the questions.*

*Candidates **eligible** for Internal Assessment shall
answer Question Nos. 1 to 7.*

Full Marks : 80

Pass Marks : 32

*Candidates **not eligible** for Internal Assessment shall
answer Question Nos. 1 to 9.*

Full Marks : 100

Pass Marks : 40

1. निम्नलिखित प्रश्नों के उत्तर पूर्ण वाक्य में दीजिए : 1×8=8

(क) 'उड़ी हुई दीवार' पाठ का लेखक कौन है?

(ख) 'मधुर भाषण' के कोई दो लक्षण लिखिए।

(2)

- (ग) 'बैलगाड़ी' किस विधा की रचना है?
- (घ) "वह तो महात्माजी का प्रतीक जान पड़ा" —प्रस्तुत पंक्ति किस पाठ से उद्धृत की गई है?
- (ङ) विज्ञापन का मुख्य लक्ष्य क्या है?
- (च) 'अनुवाद' शब्द की उत्पत्ति किस भाषा से हुई है?
- (छ) पत्र-लेखन के किसी एक भेद का नाम लिखिए।
- (ज) जीवन में शिष्टाचार को अपनाना क्यों आवश्यक है?

2. निम्नलिखित में से किन्हीं चार प्रश्नों के उत्तर दीजिए : $4 \times 4 = 16$

- (क) स्पष्ट कीजिए कि 'बैलगाड़ी' एक व्यंग्यात्मक लेख है।
- (ख) किन गुणों के कारण मनुष्य का समाज में आदर होता है?
- (ग) पूना के दर्शनीय स्थानों का वर्णन संक्षेप में कीजिए।
- (घ) समाज का असली सुधार उसमें रहने वाले व्यक्ति का सुधार है, भाव स्पष्ट कीजिए।
- (ङ) 'मधुर भाषण' के कौन-कौन से लक्षण हैं? संक्षेप में लिखिए।

3. व्यावसायिक पत्र की परिभाषा देते हुए किसी एक व्यावसायिक पत्र का नमूना प्रस्तुत कीजिए। 12

4. विज्ञापन के स्वरूप को समझाते हुए उसके माध्यमों पर एक लेख लिखिए। 12

अथवा

विज्ञापन के लाभ और हानियों पर एक लेख लिखिए।

(3)

5. (क) निम्नलिखित में से पाँच वाणिज्यिक शब्दों का अंग्रेजी में रूपांतरण कीजिए : 5

लेखापाल ; अधिकोष ; चालू खाता ; बीजक ;
आयकर ; मूलधन ; सांख्यिकी।

(ख) निम्नलिखित में से पाँच वाणिज्यिक शब्दों का हिन्दी में रूपांतरण कीजिए : 5

Credit Slip ; Commercial Letter ;
Surrender value ; Savings Bank
Account ; Fixed Price ; Payment ;
Income tax.

6. हिन्दी में अनुवाद कीजिए : 10

Education plays a vital role in our life. It nourishes our character and broadens our perspective towards life. Education helps to transform an individual to be a better and responsible citizen. All the power and progress achieved by human beings is because of education. It teaches us morals, justice, ethics and tolerance. It is because of education that a person can live a successful and self-dependent life.

अथवा

Hindi is a phonetic language. This is also a special feature of other Indian languages. The committee has therefore, recommended that a technology should be developed through which it should be possible to enter text in computers through speech only, i.e.,

it should not be necessary to type on Roman or Devanagari keyboard 'input' on computers and it should be possible to enter data through oral pronunciation. The department of electronics should undertake research and necessary steps for this purpose.

7. विज्ञापन के महत्त्व को दर्शाते हुए किसी एक उत्पादित सामग्री के विज्ञापन का नमूना प्रस्तुत कीजिए। 12

(In lieu of Internal Assessment)

8. अनुवाद को परिभाषित करते हुए इसके विकास-क्रम को विस्तारपूर्वक लिखिए। 10

अथवा

“एक अलग पत्र-लेखन हृदय के कपाट को खोलता है।” इस कथन की पुष्टि कीजिए।

9. व्यावसायिक पत्रों की विशेषता लिखिए। 10

अथवा

टिप्पण की परिभाषा देते हुए उनकी प्रमुख विशेषताओं का उल्लेख कीजिए।

★ ★ ★